

**(1) Montagematerial / fitting material:**

Nr.	Beschreibung / Description	Menge
1	Scheinwerferverkleidung / Head light cover	1
2	Tachohalter / Speedometer bracket	1
3	Schaumstoffstreifen / Foam Strip 45x10mm	1
4	Halter / Bracket	2
5	Distanz / Spacer	2
6	Schraube / Screw M6x25	2
7	Unterlegscheibe / Washer	2
8	Schraube / Screw M6x10	4
9	Kunststoffunterlegscheibe / Nylon washer	4
10	Mutter / Nut M6	4

**(2) Montageanleitung / fitting instructions:**

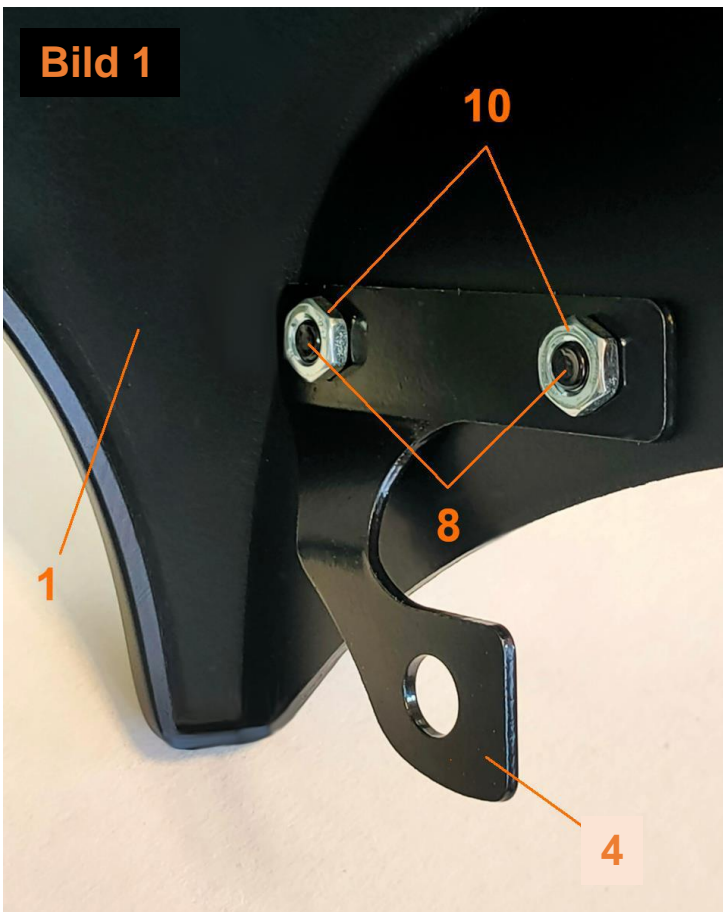
**1. Verlegung Tachoeinheit / Relocation Speedometer Unit**

- a. Trennen Sie den Stecker (A) der Tachoeinheit Bild 1 / Disconnect the plug (A) from the speedometer Fig 1
- b. Lösen Sie die 2 Schrauben (B) und entfernen Sie den Tacho vom originalen Halter (5 Schrauben, C) Bild 1 / Unscrew the 2 screws (B) and remove the speedometer from the original bracket (5 Screws, C) Fig 1
- c. Befestigen Sie den Tacho am mitgelieferten Halter mittels der 5 originalen Schrauben / Fit the speedometer on the supplied bracket using the 5 original screws.
- d. Befestigen Sie den Halter an der originalen Aufnahme mittels der originalen Schrauben / Fit the bracket to the original fixing using the original screws.
- e. Verbinden Sie den Stecker wieder mit der Tachoeinheit / Reconnect the plug to the back of the speedometer.
- f. Kleben Sie den Schaumstoffstreifen innen an die Scheinwerferverkleidung, damit diese nicht am Tacho anliegt / stick the foam strip on the inside of the head light cover to avoid contact with the speedometer.



## 2. Installation Scheinwerferverkleidung / Installation Head Light Cover

- Entfernen Sie die Schrauben der Lampenbefestigung / Remove the screws of the headlight bracket.
- Befestigen Sie die zwei Halter (4) auf der Innenseite der Scheinwerferverkleidung mittels 4x Schraube M6x10mm (8), 4x Unterlegscheibe (9) und 4x Mutter M6 (10), siehe Bild 3 / Fit the 2 brackets (4) on the inside of the headlight cover using 4x screw M6x10mm (8), 4x washer (9) and 4x nut M6 (10), see fig. 3
- Montieren Sie die Scheinwerferverkleidung mit den Haltern an der Scheinwerferaufnahme mittels der 2x Schraube M6x25mm (6) und Unterlegscheibe (7). Zwischen Halter und Aufnahme kommt die Distanz (5). Siehe Bild 4 / Fit the headlight cover with the bracket to the headlight mount using the 2x screw M6x25mm (6) and 2x washer (7). Between the brackets and the mount insert the spacers (5). Siehe Bild 4 / Fig 4



**WICHTIG: Überprüfen Sie regelmäßig die Spannung der Befestigungsschrauben. /**  
**IMPORTANT: Check mounting bolts tension periodically.**